



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة
روما، 31 مارس/آذار – 4 أبريل/نيسان 2014
الخطوات المقبلة للجنة تنمية القدرات
البند 11-2 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- تعالج هذه الوثيقة الخطوات المقبلة للجنة تنمية القدرات (اللجنة) لغرض التقييم وتخطيط العمل. وترد الأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة خلال عام 2013 في تقرير الأمانة.

أولاً- التوقيت

2- قامت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في دورتها السابعة (2012)¹، بإنشاء اللجنة لتقديم التوجيه بشأن أنشطة تنمية القدرات التي تضطلع بها الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية). وتم الاتفاق على أن تستعرض الهيئة، بعد سنتين (خلال دورتها التاسعة في عام 2014)، وظيفة اللجنة، بما في ذلك البت في إنشاء جهاز فرعي.

3- ووافق مكتب الهيئة، في اجتماعه المعقود في يونيو/حزيران 2013، على أن يجري استعراض اللجنة بدلا من ذلك في الدورة العاشرة للهيئة في عام 2015. وهذا يعزى إلى أن إجراء استعراض اللجنة خلال الدورة التاسعة للهيئة (2014) سيغطي فقط السنة الأولى من أنشطة اللجنة بسبب الوقت اللازم لإجراء الاستعراض وتقديمه كوثيقة من وثائق الهيئة. وإن التمديد لسنة واحدة سيُمكّن الاستعراض من تغطية كامل فترة السنتين الأولى لأنشطة اللجنة. ونظرا إلى هذا التمديد، سيطلق نداء لترشيح أعضاء اللجنة أو إعادة ترشيحهم في عام 2014 من أجل التخطيط لمشاركة أعضاء اللجنة بعد نهاية ولايتهم الحالية في ديسمبر/كانون الأول 2014.

4- وستتم مناقشة اختصاصات استعراض اللجنة في اجتماع المكتب في مارس/آذار 2014. وبعد ذلك سيجري الاستعراض وسيقدم إلى المكتب في أكتوبر/تشرين الأول 2014، وإلى الهيئة في دورتها العاشرة في عام 2015.

ثانياً- التقييم

¹ تقرير الدورة السابعة للهيئة (2012) متاحا على العنوان التالي: <https://www.ippc.int/publications/cpm-7-report-2012-1>

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. يرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم باحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

5- ناقشت الأمانة واللجنة والمكتب الخيارات المطروحة لاستعراض أنشطة اللجنة وأعربت هذه الجهات عن الاهتمام بإجراء تقييم خارجي مستقل لأنشطة تنمية القدرات التي نفذت منذ اعتماد استراتيجية الاتفاقية الدولية الخاصة بتنمية القدرات في عام 2010 (الدورة الخامسة للهيئة). ودُعي أعضاء اللجنة والمكتب إلى اقتراح مقيمين محتملين لإجراء هذا الاستعراض.

6- ويحاط أعضاء المنظمات الوطنية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والأجهزة الفرعية علماً بأنه قد يتم الاتصال بهم في إطار عملية التقييم ويشجعون على تقديم تعليقات. ومن بين الجهات الأخرى التي يمكن الاتصال بها في إطار التقييم مقدمو خدمات المساعدة الفنية والجهات المانحة.

7- وبالإضافة إلى ذلك، يحاط المشاركون التابعون للهيئة علماً بأنه قد يتم إجراء استبيان خلال الدورة التاسعة للهيئة (2014) لجمع المعلومات اللازمة للتقييم، وتشجع أمانة الاتفاقية الدولية المشاركة.

ثالثاً- تخطيط العمل

8- أقرت اللجنة بأن لديها ولاية مؤقتة لمدة سنتين، ولكن أيضاً بأن التخطيط طويل الأجل أمر ضروري لنجاح عملية تنمية القدرات ولتكملة العمل الأوسع نطاقاً الذي يجري الاضطلاع به تحت الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية (2012-2019). ووافقت اللجنة على خطة طويلة الأجل للعمل المتعلق ببناء القدرات على اعتبار أنه من شأن الأنشطة أن توفر توجيهها مفيداً لعمل الأمانة، رغم عدم اكتمالها في غضون الجدول الزمني الأولي للجنة والذي مدته سنتان.

9- وقدمت الأمانة، خلال الدورة الثامنة للهيئة (2013)، "مخططاً طويل الأجل للعمل المتعلقة بتنمية القدرات (2012-2019)" قامت اللجنة بصياغته². وتضمن هذا المخطط العناصر ذات الصلة من الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية، واستراتيجية وخطة عمل الاتفاقية الدولية المتعلقة ببناء القدرات الوطنية في مجال الصحة النباتية. وركزت اللجنة فقط على بنود خطة عمل الاتفاقية الدولية لتنمية القدرات التي كانت أمانة الاتفاقية الدولية الجهة المسؤولة عن أنشطتها. وتشمل خطة عمل الاتفاقية الدولية الخاصة بتنمية القدرات³ أيضاً الأنشطة التي ستأخذ بزمامها كيانات أخرى غير اللجنة والأمانة. ووافقت الهيئة في دورتها الثامنة، بناء على اقتراح من اللجنة، على ضرورة تشجيع المنظمات الوطنية لوقاية النباتات، والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، والجهات المانحة، والمنظمات الدولية الأخرى على دراسة خطة عمل الاتفاقية الدولية لتنمية القدرات ورفع تقرير عن الأنشطة المحددة التي تدرج تحت إطار مجال مسؤوليتها.

10- واستعرضت اللجنة، في اجتماعها المعقود في مايو/أيار 2013، مخطط عملها طويل الأجل وحددت أنشطة معينة خططت لمعالجتها ضمن الإطار الزمني الأولي المتبقي للجنة. وأشارت اللجنة إلى أن عملها كان نشطاً وسيستمر باستمرار. وتعتبر خطة الأنشطة المقررة للفترة المتبقية من الإطار الزمني للجنة وثيقة حية ستقوم الأمانة واللجنة بتنفيذها والحفاظ عليها بشكل تعاوني.

11- إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

² الوثيقة CPM 2013/21

³ ترد خطة عمل الاتفاقية الدولية لتنمية القدرات ضمن استراتيجية الاتفاقية الدولية لتنمية القدرات، وهي متاحة على العنوان التالي: <https://www.ippc.int/about/mediakit>

- (1) الأخذ علماً بقرار المكتب القاضي بأن استعراض اللجنة سيقدم إلى الهيئة في دورتها العاشرة (2015) بدلاً من دورتها التاسعة (2014)، مع مضي اللجنة قدماً، في غضون ذلك، في تنفيذ أنشطتها.
- (2) الأخذ علماً بأن مدة خدمة أعضاء اللجنة تستمر حتى ديسمبر/ كانون الأول 2014 وبأن الأمانة ستطلق نداءً في منتصف عام 2014 لطلبات تمديد أو لمرشحين جدد للأعضاء والمناوبين، على أن يعرض ذلك على المكتب ليتخذ قراراً بشأنه في أكتوبر/تشرين الأول عام 2014.
- (3) الأخذ علماً بأنه يجوز الاتصال بالأطراف المتعاقدة والمنظمات الوطنية لوقاية النباتات وغيرها من أصحاب المصلحة في الاتفاقية الدولية لتقديم المعلومات ذات الصلة باستعراض اللجنة.
- (4) تشجيع المنظمات القطرية والإقليمية لوقاية النباتات على إجراء دراسة لخطة العمل العالمية الواردة في استراتيجية الاتفاقية الدولية الخاصة ببناء القدرات الوطنية في مجال الصحة النباتية من أجل وضع خطط لأنشطة تكون الكيان المسؤول عنها ورفع تقرير إلى الأمانة.